

(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
POKROWIEC NA GARNITUR SYMBOL: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
SUIT COVER SYMBOL: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
ANZUGHÜLLE SYMBOL: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
OBAL NA OBLEK SYMBOL: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
HOUSSE POUR COSTUME SYMBOLE: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
COPRI ABITO SIMBOLO: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
FUNDA PARA TRAJE SÍMBOLO: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
PAKHOES SYMBOOL: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
KOSTYMFODRAL SYMBOL: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΟΗΚΗ ΚΟΣΤΟΥΜΙΟΥ ΣΥΜΒΟΛΟ: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
HUSĂ PENTRU COSTUM SIMBOL: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
CAPA PARA FATO SÍMBOLO: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
КАЛЪФ ЗА КОСТЮМ СИМВОЛ: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPP
ÖLTÖNYTARTÓ TOK SZIMBÓLUM: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
JAKKESÆTETUI SYMBOL: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
OBAL NA OBLEK SYMBOL: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
PUKUPUSSI SYMBOLI: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMai
KOSTIUMO DĖKLAS SIMBOLIS: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
UZVALKA VĀKS SIMBOLS: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
ÜLIKONNA KATE SÜMBOL: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
PREVLEKA ZA OBLEKO SIMBOL: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
CLÚDACH ÉADAIGH SIOMBOOL: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GHAJR TAS-SIGURTÀ
KISIJA GĦAL LIBSA SIMBOLU: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
NAVLAKA ZA ODJELA SIMBOL: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
ЧЕХОЛ ДЛЯ КОСТЮМА СИМВОЛ: 01084 EAN/GTIN: 5907451300602

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovožce /
Importador / Вноситель / Importör / Importør / Dovožca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik /
Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортёр:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.

WYGODY 16

05-090 PODOLSZYN NOWY

POLAND

info@verkgroup.pl

+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl

verk.store

verk.pl

VERK
GROUP[®]

POKROWIEC NA GARNITUR

60cm x 90cm

Zamykany na zamek błyskawiczny
Zapobiega kurzeniu się ubrań
Materiał oddychający
Miejsce na wieszak



SUIT COVER 60cm x 90cm
Closed with a zipper
It prevents dusting of clothes
Breathable material
Place for a hanger
Do not wash
Made in China



ANZUGABDECKUNG 60cm x 90cm
Mit einem Reißverschluss geschlossen
Es verhindert das Abstauben von Kleidung
Atmungsaktives Material
Platz für einen Kleiderbügel
Nicht waschen
In China hergestellt



KRYT OBLEKU 60cm x 90cm
Zapínání na zip
Zabraňuje prašení oblečení
Prodyšný materiál
Místo pro věšák
Nemyjte
Vyrobeno v Číně



ЧЕХОЛ ДЛЯ КОСТЮМА 60см x 90см
Закрывается на молнию
Предотвращает запыление одежды
Дышащий материал
Место для вешалки
Не мой
Сделано в Китае

IMPORTER/EINFUHRER/DOVOZCE:
VERK GROUP SP. Z O.O. SP.K.
WYGODY 16,
05-090 PODOLSZYN NOWY, POLAND

Wyprodukowano w P.R.C



internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl

01084

100% POLIPROPYLEN
NIE NADAJE SIĘ DO PRANIA



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE I OPIS

Pokrowiec na garnitur to praktyczne akcesorium służące do ochrony odzieży, w szczególności garniturów, marynarek, koszul czy sukienek, przed zabrudzeniami, kurzem, wilgocią oraz zagnieceniami. Dzięki zastosowaniu lekkich, wytrzymałych i oddychających materiałów, takich jak poliester lub włóknina, pokrowiec skutecznie zabezpiecza odzież podczas przechowywania w szafie lub w trakcie transportu. Wyposażony w zamek błyskawiczny oraz otwór na wieszak, pokrowiec umożliwia łatwe wkładanie i wyjmowanie ubrań, a także ich wygodne zawieszenie.

WSKAZÓWKI

- Urządzenie należy sprawdzić pod kątem kompletności dostawy i występowania widocznych uszkodzeń.
- W przypadku niekompletnej dostawy bądź stwierdzenia uszkodzeń wskutek wadliwego opakowania lub transportu należy skontaktować się z infolinią serwisową.

DANE TECHNICZNE

- Wymiary: 60 x 90 cm
- Materiał oddychający
- Posiada miejsce na wieszak

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Pokrowiec jest przeznaczony wyłącznie do przechowywania i transportowania odzieży. Nie należy przechowywać w nim ostrych przedmiotów, chemikaliów ani ciężkich przedmiotów.
- Materiał pokrowca może być łatwopalny. Przechowuj go z dala od otwartego ognia, źródeł ciepła i wysokich temperatur.
- Choć materiał może być odporny na wilgoć, długotrwałe narażenie na wodę lub bardzo wilgotne środowisko może spowodować uszkodzenie materiału lub odzieży w środku. Nie używaj pokrowca jako wodoodpornej torby.
- Po zakończeniu używania pokrowca przechowuj go w suchym i przewiewnym miejscu. Unikaj składania, jeśli w środku znajdują się ubrania, aby zapobiec zagnieceniom.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się pokrowcem ani zakładać go na głowę. Grozi to ryzykiem uduszenia.

PRZECHOWYWANIE, CZYSZCZENIE

- Regularnie przecieraj materiał wilgotną szmatką, aby usunąć kurz i zabrudzenia.
- Nie pierz w pralce.
- Nie prasuj pokrowca.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.

Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych wyrobu bez uprzedzenia.

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION AND DESCRIPTION

A suit cover is a practical accessory used to protect clothing, especially suits, jackets, shirts or dresses, from dirt, dust, moisture and creases. Thanks to the use of lightweight, durable and breathable materials, such as polyester or non-woven fabric, the cover effectively protects clothing during storage in the wardrobe or during transport. Equipped with a zipper and a hole for a hanger, the cover allows for easy putting on and taking off of clothes, as well as their convenient hanging.

TIP

- The device must be checked for completeness of delivery and any visible damage.
- In the event of an incomplete delivery or if you notice damage due to faulty packaging or transport, please contact the service hotline.

TECHNICAL DATA

- Dimensions: 60 x 90 cm
- Breathable material
- It has a place for a hanger

SAFETY INSTRUCTIONS

- The cover is intended for storing and transporting clothing only. Do not store sharp objects, chemicals or heavy objects in it.
- The cover material may be flammable. Keep it away from open flames, heat sources and high temperatures.
- Although the material may be moisture resistant, prolonged exposure to water or very humid environments may damage the material or clothing inside. Do not use the cover as a waterproof bag.
- After using the cover, store it in a dry and airy place. Avoid folding it if there are clothes inside to prevent creasing.
- Do not allow children to play with the cover or place it on their head. This poses a risk of suffocation.

STORAGE, CLEANING

- Wipe the material regularly with a damp cloth to remove dust and dirt.
- Do not wash in the washing machine.
- Do not iron the cover.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.

The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.

We reserve the right to make changes to text, design and product data without notice.

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die ordnungsgemäße Verwendung des Produkts.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die Empfehlungen, da eine Nichtbeachtung eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG UND BESCHREIBUNG

Eine Anzughülle ist ein praktisches Accessoire, das Kleidung, insbesondere Anzüge, Jacken, Hemden und Kleider, vor Schmutz, Staub, Feuchtigkeit und Falten schützt. Durch die Verwendung von leichten, strapazierfähigen und atmungsaktiven Materialien wie Polyester oder Vliesstoff schützt der Bezug die Kleidung wirksam bei der Aufbewahrung im Schrank oder beim Transport. Ausgestattet mit einem Reißverschluss und einem Aufhängeloch ermöglicht der Bezug ein einfaches Ein- und Ausziehen der Kleidung sowie ein bequemes Aufhängen.

TIPP

- Das Gerät sollte auf Vollständigkeit der Lieferung und sichtbare Schäden überprüft werden.
- Bei unvollständiger Lieferung oder Schäden aufgrund fehlerhafter Verpackung oder Transport wenden Sie sich bitte an die Service-Hotline.

TECHNISCHE DATEN

- Abmessungen: 60 x 90 cm
- Atmungsaktives Material
- Bietet Platz für einen Kleiderbügel

SICHERHEITSHINWEISE

- Der Bezug ist ausschließlich zum Aufbewahren und Transportieren von Kleidung bestimmt. Bewahren Sie darin keine scharfen Gegenstände, Chemikalien oder schweren Gegenstände auf.
- Das Bezugsmaterial kann brennbar sein. Bewahren Sie es fern von offenen Flammen, Wärmequellen und hohen Temperaturen auf.
- Während das Material möglicherweise feuchtigkeitsbeständig ist, kann eine längere Einwirkung von Wasser oder einer sehr feuchten Umgebung das Material oder die darin enthaltene Kleidung beschädigen. Benutzen Sie die Hülle nicht als wasserdichte Tasche.
- Bewahren Sie die Abdeckung nach Gebrauch an einem trockenen und belüfteten Ort auf. Vermeiden Sie es, Kleidung zu falten, wenn sich darin Kleidung befindet, um Faltenbildung zu vermeiden.
- Erlauben Sie Kindern nicht, mit der Abdeckung zu spielen oder sie sich auf den Kopf zu setzen. Es besteht Erstickungsgefahr.

LAGERUNG, REINIGUNG

- Wischen Sie das Material regelmäßig mit einem feuchten Tuch ab, um Staub und Schmutz zu entfernen.
- Nicht in der Waschmaschine waschen.
- Bügeln Sie den Bezug nicht.



TIPPS UND INFORMATIONEN ZUM MANAGEMENT GEBRAUCHTER VERPACKUNGEN

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgt werden können. Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte an einer von den örtlichen Behörden benannten Abfallsammelstelle abgegeben werden. Informationen zur Entsorgung eines gebrauchten Produkts erhalten Sie von der Gemeinde oder dem Stadtm.

Das Produkt erfüllt europäische und nationale Anforderungen an die Sicherheit von Geräten und Produkten.

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung Änderungen an Text, Design und Produktdaten vorzunehmen.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Vážený pane/paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím produktu si přečtěte níže uvedené pokyny pro správné použití produktu.

Uchovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE A POPIS

Obal na oblek je praktický doplněk sloužící k ochraně oděvů, zejména obleků, sak, košilí a šatů, před nečistotami, prachem, vlhkostí a zmačkáním. Díky použití lehkých, odolných a prodyšných materiálů, jako je polyester nebo netkaná textilie, potah účinně chrání oblečení při uložení ve skříni nebo při přepravě. Potah, vybavený zipem a otvorem na ramínko, umožňuje snadné vkládání a vyjímání oblečení a také jeho pohodlné zavěšení.

TIP

- Zařízení by mělo být zkontrolováno z hlediska úplnosti dodávky a viditelného poškození.
- V případě nekompletní dodávky nebo poškození v důsledku špatného balení nebo přepravy kontaktujte servisní horkou linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Rozměry: 60 x 90 cm
- Prodyšný materiál
- Má prostor na věšák

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Potah je určen pouze pro skladování a přepravu oděvů. Neskladujte v ní ostré předměty, chemikálie nebo těžké předměty.
- Krycí materiál může být hořlavý. Skladujte mimo otevřený oheň, zdroje tepla a vysoké teploty.
- Zatímco materiál může být odolný vůči vlhkosti, dlouhodobé vystavení vodě nebo velmi vlhkému prostředí může poškodit materiál nebo oblečení uvnitř. Nepoužívejte obal jako vodotěsný vak.
- Po použití kryt uložte na suchém a větraném místě. Vyhněte se skládání, pokud je uvnitř oblečení, abyste předešli pomačkání.
- Nedovolte dětem, aby si s krytem hrály nebo si jej nasazovaly na hlavu. To může představovat riziko udušení.

SKLADOVÁNÍ, ČIŠTĚNÍ

- Materiál pravidelně otírejte vlhkým hadříkem, abyste odstranili prach a nečistoty.
- Neperte v pračce.
- Potah nežehlete.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál je třeba odevzdat na sběrné místo určené místními úřady. Informace o likvidaci použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.

Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Vyhrazujeme si právo provádět změny v textu, designu a produktových datech bez předchozího upozornění.

Cher Monsieur/Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions ci-dessous pour une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence future et suivre ses recommandations, car le non-respect peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

DEMANDE ET DESCRIPTION

Une housse de costume est un accessoire pratique utilisé pour protéger les vêtements, notamment les costumes, vestes, chemises et robes, contre la saleté, la poussière, l'humidité et les plis. Grâce à l'utilisation de matériaux légers, durables et respirants, comme le polyester ou le non-tissé, la housse protège efficacement les vêtements lorsqu'ils sont rangés au placard ou pendant le transport. Équipée d'une fermeture éclair et d'un trou de suspension, la housse vous permet de mettre et de retirer facilement les vêtements, ainsi que de les accrocher facilement.

CONSEIL

- L'appareil doit être vérifié pour vérifier l'intégralité de la livraison et les dommages visibles.
- En cas de livraison incomplète ou de dommages dus à un emballage ou un transport défectueux, veuillez contacter la hotline du service.

DONNÉES TECHNIQUES

- Dimensions : 60 x 90 cm
- Matériau respirant
- A de la place pour un cintre

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- La housse est destinée uniquement au rangement et au transport des vêtements. N'y rangez pas d'objets pointus, de produits chimiques ou d'objets lourds.
- Le matériau du revêtement peut être inflammable. Conservez-le à l'écart des flammes nues, des sources de chaleur et des températures élevées.
- Bien que le matériau puisse résister à l'humidité, une exposition prolongée à l'eau ou à un environnement très humide peut endommager le matériau ou les vêtements à l'intérieur. N'utilisez pas la housse comme sac étanche.
- Après avoir utilisé la housse, rangez-la dans un endroit sec et aéré. Évitez de plier s'il y a des vêtements à l'intérieur pour éviter les plis.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec la housse ou la mettre sur leur tête. Cela peut présenter un risque d'étouffement.

STOCKAGE, NETTOYAGE

- Essuyez régulièrement le matériau avec un chiffon humide pour éliminer la poussière et la saleté.
- Ne pas laver en machine à laver.
- Ne repassez pas la housse.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local.

Les matériaux d'emballage usagés doivent être livrés à un point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Les informations sur la manière de se débarrasser d'un produit usagé sont fournies par la commune ou la mairie.

Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Nous nous réservons le droit de modifier le texte, la conception et les données du produit sans préavis.

Gentile signore/signora, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni seguenti per un corretto utilizzo del prodotto.

Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro e di seguire le sue raccomandazioni, poiché la mancata osservanza può rappresentare una minaccia per la vita o la salute.

APPLICAZIONE E DESCRIZIONE

Il copriabito è un pratico accessorio utilizzato per proteggere gli indumenti, in particolare abiti, giacche, camicie e vestiti, da sporco, polvere, umidità e pieghe. Grazie all'utilizzo di materiali leggeri, resistenti e traspiranti, come poliestere o tessuto non tessuto, la copertura protegge efficacemente gli indumenti quando vengono riposti nell'armadio o durante il trasporto. Dotata di cerniera e foro per appendere, la fodera ti consente di mettere ed estrarre facilmente i vestiti, nonché di appenderli comodamente.

MANCIA

- L'apparecchio deve essere controllato per verificare la completezza della consegna e eventuali danni visibili.
- In caso di consegna incompleta o di danni dovuti a imballaggio o trasporto difettosi, contattare la hotline di assistenza.

DATI TECNICI

- Dimensioni: 60 x 90 cm
- Materiale traspirante
- Ha spazio per una gruccia

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- La copertura è destinata esclusivamente alla conservazione e al trasporto di indumenti. Non conservare oggetti appuntiti, prodotti chimici o oggetti pesanti al suo interno.
- Il materiale della copertura potrebbe essere infiammabile. Conservarlo lontano da fiamme libere, fonti di calore e temperature elevate.
- Sebbene il materiale possa essere resistente all'umidità, l'esposizione prolungata all'acqua o a un ambiente molto umido potrebbe danneggiare il materiale o gli indumenti all'interno. Non utilizzare la copertura come borsa impermeabile.
- Dopo aver utilizzato la copertura, conservarla in un luogo asciutto e ventilato. Evitare di piegare se ci sono vestiti all'interno per evitare pieghe.
- Non permettere ai bambini di giocare con la copertura o di mettersela in testa. Ciò potrebbe comportare il rischio di soffocamento.

STOCCAGGIO, PULIZIA

- Pulisci regolarmente il materiale con un panno umido per rimuovere polvere e sporco.
- Non lavare in lavatrice.
- Non stirare la copertura.



CONSIGLI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecologici che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato ad un punto di raccolta rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni su come smaltire un prodotto usato sono fornite dal comune o dall'ufficio comunale.

Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali per la sicurezza di dispositivi e prodotti.

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati del prodotto senza preavviso.

Estimado señor/señora, ¡gracias por comprar nuestro producto!

Antes de usar el producto, lea las instrucciones a continuación para un uso adecuado del producto.

Guarde este manual para consultarlo en el futuro y siga sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede representar una amenaza para la vida o la salud.

APLICACIÓN Y DESCRIPCIÓN

Una funda para traje es un práctico accesorio que se utiliza para proteger la ropa, especialmente trajes, chaquetas, camisas y vestidos, contra la suciedad, el polvo, la humedad y las arrugas. Gracias al uso de materiales ligeros, duraderos y transpirables, como el poliéster o el tejido no tejido, la funda protege eficazmente la ropa cuando se guarda en el armario o durante el transporte. Equipada con una cremallera y un orificio para colgar, la funda le permite poner y quitar la ropa fácilmente, así como colgarla cómodamente.

CONSEJO

- Se debe comprobar que el dispositivo esté completo y que tenga daños visibles.
- En caso de entrega incompleta o daños debido a un embalaje o transporte defectuoso, comuníquese con la línea directa de servicio.

DATOS TÉCNICOS

- Dimensiones: 60x90cm
- Material transpirable
- Tiene espacio para una percha

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- La funda está destinada únicamente al almacenamiento y transporte de ropa. No guarde objetos punzantes, productos químicos ni objetos pesados en él.
- El material de la cubierta puede ser inflamable. Guárdelo alejado de llamas abiertas, fuentes de calor y altas temperaturas.
- Si bien el material puede ser resistente a la humedad, la exposición prolongada al agua o a un ambiente muy húmedo puede dañar el material o la ropa del interior. No utilice la funda como bolsa impermeable.
- Después de usar la funda, guárdela en un lugar seco y ventilado. Evite doblar si hay ropa dentro para evitar arrugas.
- No permita que los niños jueguen con la funda ni se la pongan en la cabeza. Esto puede suponer un riesgo de asfixia.

ALMACENAMIENTO, LIMPIEZA

- Limpie el material periódicamente con un paño húmedo para eliminar el polvo y la suciedad.
- No lavar en la lavadora.
- No planchar la funda.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en su centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado debe entregarse en un punto de recogida de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre cómo deshacerse de un producto usado la proporciona el municipio o la oficina municipal.

El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales para la seguridad de dispositivos y productos.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y los datos del producto sin previo aviso.

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voordat u het product gebruikt de onderstaande instructies voor het juiste gebruik van het product.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen ervan, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging voor het leven of de gezondheid kan vormen.

TOEPASSING EN BESCHRIJVING

Een pakhoes is een praktisch accessoire dat wordt gebruikt om kleding, vooral pakken, jassen, overhemden en jurken, te beschermen tegen vuil, stof, vocht en kreuken. Dankzij het gebruik van lichte, duurzame en ademende materialen, zoals polyester of non-woven stof, beschermt de hoes kleding effectief wanneer deze in de kast wordt opgeborgen of tijdens transport. De hoes is uitgerust met een ritssluiting en een ophangoog, waardoor je gemakkelijk kleding kunt in- en uitdoen en gemakkelijk kunt ophangen.

TIP

- Het apparaat moet worden gecontroleerd op volledigheid van levering en zichtbare schade.
- Bij onvolledige levering of schade door gebrekkige verpakking of transport kunt u contact opnemen met de servicehotline.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Afmetingen: 60 x 90 cm
- Ademend materiaal
- Heeft ruimte voor een hangertje

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- De hoes is uitsluitend bedoeld voor het opbergen en vervoeren van kleding. Bewaar er geen scherpe voorwerpen, chemicaliën of zware voorwerpen in.
- Het afdek materiaal kan brandbaar zijn. Bewaar het uit de buurt van open vuur, warmtebronnen en hoge temperaturen.
- Hoewel het materiaal mogelijk bestand is tegen vocht, kan langdurige blootstelling aan water of een zeer vochtige omgeving het materiaal of de kleding erin beschadigen. Gebruik de hoes niet als waterdichte tas.
- Bewaar de hoes na gebruik op een droge en geventileerde plaats. Vermijd vouwen als er kleding in zit om kreuken te voorkomen.
- Laat kinderen niet met de hoes spelen of deze op hun hoofd zetten. Dit kan een risico op verstikking met zich meebrengen.

OPSLAG, REINIGING

- Veeg het materiaal regelmatig af met een vochtige doek om stof en vuil te verwijderen.
- Niet in de wasmachine wassen.
- Strijk de hoes niet.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKING

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u kunt inleveren bij uw plaatselijke recyclingcentrum.

Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij een door de plaatselijke autoriteiten aangewezen afvalinzamelpunt.

Informatie over hoe u een gebruikt product moet weggooien, krijgt u van de gemeente of het stadskantoor.

Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen voor de veiligheid van apparaten en producten.

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen in de tekst, het ontwerp en de productgegevens aan te brengen.

Bästa herr/fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs instruktionerna nedan för korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANVÄNDNING OCH BESKRIVNING

Ett kostymöverdrag är ett praktiskt tillbehör som används för att skydda kläder, speciellt kostymer, jackor, skjortor och klänningar, mot smuts, damm, fukt och veck. Tack vare användningen av lätta, slitstarka och andningsbara material, som polyester eller fiberduk, skyddar överdraget effektivt kläder när de förvaras i garderoben eller under transport. Utrustad med dragkedja och ett hål för hängare gör överdraget att du enkelt kan sätta i och ta ut kläder, samt bekvämt hänga upp dem.

DRICKS

- Enheten bör kontrolleras med avseende på leveransens fullständighet och synliga skador.
- Vid ofullständig leverans eller skada på grund av felaktig förpackning eller transport, vänligen kontakta servicejouren.

TEKNISKA DATA

- Mått: 60 x 90 cm
- Material som andas
- Har plats för hängare

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Överdraget är endast avsett för förvaring och transport av kläder. Förvara inte vassa föremål, kemikalier eller tunga föremål i den.
- Täckmaterialet kan vara brandfarligt. Förvara den åtskilt från öppen låga, värmekällor och höga temperaturer.
- Även om materialet kan vara motståndskraftigt mot fukt, kan långvarig exponering för vatten eller en mycket fuktig miljö skada materialet eller kläderna inuti. Använd inte överdraget som en vattentät väska.
- Efter användning av locket, förvara det på en torr och ventilerad plats. Undvik att vika om det finns kläder inuti för att förhindra rynkor.
- Låt inte barn leka med skyddet eller sätta det på huvudet. Detta kan innebära risk för kvävning.

FÖRVARING, RENGÖRING

- Torka av materialet regelbundet med en fuktig trasa för att ta bort damm och smuts.
- Tvätta inte i tvättmaskinen.
- Stryk inte locket.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsinsamlingsplats som utsetts av lokala myndigheter. Information om hur man gör sig av med en använd produkt tillhandahålls av kommunen eller stadskontoret.

Produkten uppfyller europeiska och nationella krav för säkerhet för enheter och produkter.

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i text, design och produktdata utan föregående meddelande.

Αγαπητέ κύριε/κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη συμμόρφωση μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΚΑΙ ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

Το κάλυμμα κοστούμιού είναι ένα πρακτικό αξεσουάρ που χρησιμοποιείται για την προστασία των ρούχων, ιδιαίτερα των κοστούμιών, των πουφάν, των πουκάμισων και των φορεμάτων, από βρωμιά, σκόνη, υγρασία και τσακίσεις. Χάρη στη χρήση ελαφρών, ανθεκτικών και αναπνεύσιμων υλικών, όπως πολυεστέρας ή μη υφαντό ύφασμα, το κάλυμμα προστατεύει αποτελεσματικά τα ρούχα όταν αποθηκεύονται στην ντουλάπα ή κατά τη μεταφορά. Εξοπλισμένο με φερμουάρ και τρύπα για κρεμάστρα, το κάλυμμα σας επιτρέπει να βάζετε και να βγάζετε εύκολα ρούχα, καθώς και να τα κρεμάτε εύκολα.

ΑΚΡΟ

- Η συσκευή θα πρέπει να ελεγχθεί για πληρότητα παράδοσης και ορατή ζημιά.
- Σε περίπτωση ατελούς παράδοσης ή ζημιάς λόγω ελαττωματικής συσκευασίας ή μεταφοράς, επικοινωνήστε με την τηλεφωνική γραμμή εξυπηρέτησης.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Διαστάσεις: 60 x 90 cm
- Διαπνέον υλικό
- Διαθέτει χώρο για κρεμάστρα

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Το κάλυμμα προορίζεται μόνο για την αποθήκευση και τη μεταφορά ρούχων. Μην αποθηκεύετε αιχμηρά αντικείμενα, χημικά ή βαριά αντικείμενα σε αυτό.
- Το υλικό του καλύμματος μπορεί να είναι εύφλεκτο. Αποθηκεύστε το μακριά από ανοιχτές φλόγες, πηγές θερμότητας και υψηλές θερμοκρασίες.
- Ενώ το υλικό μπορεί να είναι ανθεκτικό στην υγρασία, η παρατεταμένη έκθεση στο νερό ή σε ένα πολύ υγρό περιβάλλον μπορεί να καταστρέψει το υλικό ή τα ρούχα μέσα. Μην χρησιμοποιείτε το κάλυμμα ως αδιάβροχη τσάντα.
- Αφού χρησιμοποιήσετε το κάλυμμα, αποθηκεύστε το σε στεγνό και αεριζόμενο μέρος. Αποφύγετε το δίπλωμα εάν υπάρχουν ρούχα μέσα για να αποφύγετε τις ρυτίδες.
- Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με το κάλυμμα ή να το βάζουν στο κεφάλι τους. Αυτό μπορεί να εγκυμονεί κίνδυνο ασφυξίας.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Σκουπίστε το υλικό τακτικά με ένα υγρό πανί για να αφαιρέσετε τη σκόνη και τη βρωμιά.
- Μην πλένετε στο πλυντήριο.
- Μην σιδερώνετε το κάλυμμα.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται σε σημείο συλλογής απορριμμάτων που ορίζεται από τις τοπικές αρχές. Πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο απόρριψης ενός χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το γραφείο του δήμου ή της πόλης.

Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα δεδομένα προϊόντος χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.

Stimate domnule/doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți instrucțiunile de mai jos pentru utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICAȚIE ȘI DESCRIERE

O husă pentru costum este un accesoriu practic folosit pentru a proteja îmbrăcămintea, în special costumele, jachetele, cămășile și rochiile, împotriva murdăriei, prafului, umezelii și cutelor. Datorită utilizării materialelor ușoare, durabile și respirabile, precum poliesterul sau materialul nețesut, husa protejează eficient îmbrăcămintea atunci când este depozitată în dulap sau în timpul transportului. Echipat cu fermoar și orificiu pentru umeraș, husa vă permite să puneți și să scoateți cu ușurință hainele, precum și să le agățați convenabil.

SFAT

- Dispozitivul trebuie verificat pentru caracterul complet al livrării și deteriorarea vizibilă.
- În caz de livrare incompletă sau deteriorare din cauza ambalajului sau transportului defectuos, vă rugăm să contactați linia telefonică de service.

DATE TEHNICE

- Dimensiuni: 60 x 90 cm
- Material respirabil
- Are loc pentru cuier

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Husa este destinată numai depozitării și transportului îmbrăcămintei. Nu depozitați în el obiecte ascuțite, substanțe chimice sau obiecte grele.
- Materialul de acoperire poate fi inflamabil. Păstrați-l departe de flăcări deschise, surse de căldură și temperaturi ridicate.
- Deși materialul poate fi rezistent la umiditate, expunerea prelungită la apă sau un mediu foarte umed poate deteriora materialul sau îmbrăcămintea din interior. Nu folosiți husa ca pungă impermeabilă.
- După folosirea capacului, depozitați-l într-un loc uscat și aerisit. Evitați pliarea dacă există haine înăuntru pentru a preveni ridurile.
- Nu permiteți copiilor să se joace cu husa sau să o pună pe cap. Acest lucru poate prezenta un risc de sufocare.

DEPOZITARE, CURĂȚARE

- Ștergeți materialul în mod regulat cu o cârpă umedă pentru a îndepărta praful și murdăria.
- Nu spălați în mașina de spălat.
- Nu călcați capacul.



SFATURI ȘI INFORMAȚII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la un punct de colectare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre modul de eliminare a unui produs uzat sunt furnizate de către oficiul comunal sau al orașului.

Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale pentru siguranța dispozitivelor și produselor.

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor produsului fără notificare prealabilă.

Prezado senhor/senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as instruções abaixo para o uso adequado do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICAÇÃO E DESCRIÇÃO

A capa de terno é um acessório prático utilizado para proteger roupas, principalmente ternos, jaquetas, camisas e vestidos, contra sujeira, poeira, umidade e vincos. Graças à utilização de materiais leves, duráveis e respiráveis, como poliéster ou tecido não tecido, a capa protege eficazmente a roupa quando guardada no armário ou durante o transporte. Equipada com zíper e orifício para cabide, a capa permite colocar e tirar roupas com facilidade, além de pendurá-las com comodidade.

DICA

- O dispositivo deve ser verificado quanto à integridade da entrega e danos visíveis.
- Em caso de entrega incompleta ou danos devido a embalagem ou transporte defeituosos, entre em contato com a linha direta de atendimento.

DADOS TÉCNICOS

- Dimensões: 60 x 90 cm
- Material respirável
- Tem espaço para cabide

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- A capa destina-se apenas ao armazenamento e transporte de roupas. Não armazene objetos pontiagudos, produtos químicos ou objetos pesados nele.
- O material da cobertura pode ser inflamável. Armazene-o longe de chamas abertas, fontes de calor e altas temperaturas.
- Embora o material possa ser resistente à umidade, a exposição prolongada à água ou a um ambiente muito úmido pode danificar o material ou a roupa interna. Não use a capa como saco impermeável.
- Após usar a capa, guarde-a em local seco e ventilado. Evite dobrar se houver roupas dentro para evitar rugas.
- Não permita que crianças brinquem com a capa ou a coloquem na cabeça. Isto pode representar um risco de asfixia.

ARMAZENAMENTO, LIMPEZA

- Limpe o material regularmente com um pano úmido para remover poeira e sujeira.
- Não lave na máquina de lavar.
- Não passe a capa.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE O GESTÃO DAS EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue num ponto de recolha de resíduos designado pelas autoridades locais. As informações sobre como descartar um produto usado são fornecidas pela comuna ou prefeitura.

O produto atende aos requisitos europeus e nacionais relativos à segurança de dispositivos e produtos.

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados do produto sem aviso prévio.

Уважаеми господине/госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете инструкциите по-долу за правилна употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Калъфът за костюм е практичен аксесоар, използван за защита на дрехи, особено костюми, сака, ризи и рокли, срещу мръсотия, прах, влага и гънки. Благодарение на използването на леки, издръжливи и дишащи материали, като полиестер или нетъкан текстил, покривалото ефективно защитава дрехите, когато се съхраняват в килера или по време на транспортиране. Снабден с цип и отвор за закачалка, покривалото ви позволява лесно да поставяте и изваждате дрехи, както и удобно да ги закачате.

СЪВЕТ

- Устройството трябва да се провери за комплектност на доставката и видими повреди.
- В случай на непълна доставка или повреда поради дефектна опаковка или транспорт, моля, свържете се с горещата линия за обслужване.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Размери: 60 x 90 см
- Дишаща материя
- Има място за закачалка

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Покривалото е предназначено само за съхранение и транспортиране на дрехи. Не съхранявайте в него остри предмети, химикали или тежки предмети.
- Материалът на покритието може да е запалим. Съхранявайте го далеч от открит пламък, източници на топлина и високи температури.
- Въпреки че материалът може да е устойчив на влага, продължителното излагане на вода или много влажна среда може да повреди материала или облеклото вътре. Не използвайте капака като водоустойчива чанта.
- След използване на капака го съхранявайте на сухо и проветриво място. Избягвайте сгъването, ако вътре има дрехи, за да предотвратите набръчкване.
- Не позволявайте на децата да си играят с покривалото или да го поставят на главите си. Това може да представлява риск от задушаване.

СЪХРАНЕНИЕ, ПОЧИСТВАНЕ

- Редовно избърсвайте материала с влажна кърпа, за да премахнете праха и мръсотията.
- Да не се пере в пералня.
- Не гладете корицата.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране. Използваният опаковъчен материал трябва да бъде предаден в пункт за събиране на отпадъци, определен от местните власти. Информация за това как да изхвърлите използван продукт се предоставя от общинската или градска служба.

Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на уредите и продуктите.

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и данните за продукта без предварително уведомление.

Tisztelt Hölgyem/Uram! Köszönjük, hogy termékünket vásárolta!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatához.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi használatra, és kövesse az ajánlásait, mivel a be nem tartása veszélyt jelenthet az életre vagy az egészségre.

PÁLYÁZAT ÉS LEÍRÁS

Az öltönyhuzat praktikus kiegészítő, amellyel a ruházatot, különösen az öltönyöket, kabátokat, ingeket és ruhákat védi a szennyeződéstől, a portól, a nedvességtől és a gyűrődésektől. Könnyű, tartós és légáteresztő anyagok, például poliészter vagy nem szőtt anyag használatának köszönhetően a huzat hatékonyan védi a ruhát a szekrényben való tárolás vagy szállítás közben. A cipzárral és akasztólyukkal ellátott huzat lehetővé teszi a ruhák egyszerű be- és kivételét, valamint kényelmes felakasztását.

TIPP

- A készüléket ellenőrizni kell a szállítás hiánytalansága és a látható sérülések szempontjából.
- Hibás szállítás vagy hibás csomagolás vagy szállítás miatti sérülés esetén kérjük, forduljon a szerviz forródróthoz.

MŰSZAKI ADATOK

- Méretek: 60 x 90 cm
- Légáteresztő anyag
- Van hely egy akasztónak

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A burkolat kizárólag ruházat tárolására és szállítására szolgál. Ne tároljon benne éles tárgyakat, vegyszereket vagy nehéz tárgyakat.
- A burkolat anyaga gyúlékony lehet. Tárolja távol nyílt lángtól, hőforrástól és magas hőmérséklettől.
- Míg az anyag ellenáll a nedvességnek, a víz vagy a nagyon párás környezet hosszan tartó expozíciója károsíthatja a benne lévő anyagot vagy ruházatot. Ne használja a huzatot vízálló zacskóként.
- Használat után a burkolatot száraz és szellőző helyen tárolja. Kerülje a hajtogatást, ha van benne ruha, hogy elkerülje a ráncokat.
- Ne engedje, hogy gyerekek játsszanak a huzattal, és ne tegyék a fejükre. Ez fulladásveszélyt jelenthet.

TÁROLÁS, TISZTÍTÁS

- Rendszeresen törölje le az anyagot nedves ruhával, hogy eltávolítsa a port és a szennyeződést.
- Ne mossa mosógépben.
- Ne vasalja a fedelet.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A használt termék ártalmatlanítására vonatkozó információkat a település vagy a városi hivatal ad.

A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.

Fenntartjuk a jogot a szöveg, a design és a termékadatok előzetes értesítés nélküli változtatására.

Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, skal du læse instruktionerne nedenfor for korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE OG BESKRIVELSE

Et jakkesæt er et praktisk tilbehør, der bruges til at beskytte tøj, især jakkesæt, jakker, skjorter og kjoler, mod snavs, støv, fugt og folder. Takket være brugen af lette, holdbare og åndbare materialer, såsom polyester eller fiberdug, beskytter betrækket effektivt tøj, når det opbevares i skabet eller under transport. Udstyret med lynlås og bøjlehul gør betrækket dig nemt at tage tøj i og ud, samt nemt at hænge det op.

TIP

- Enheden skal kontrolleres for fuldstændig levering og synlige skader.
- I tilfælde af ufuldstændig levering eller beskadigelse på grund af defekt emballage eller transport, kontakt venligst servicehotline.

TEKNISKE DATA

- Mål: 60 x 90 cm
- Åndbart materiale
- Har plads til bøjle

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Betrækket er kun beregnet til opbevaring og transport af tøj. Opbevar ikke skarpe genstande, kemikalier eller tunge genstande i den.
- Dækmaterialet kan være brandfarligt. Opbevar det væk fra åben ild, varmekilder og høje temperaturer.
- Selvom materialet kan være modstandsdygtigt over for fugt, kan langvarig udsættelse for vand eller et meget fugtigt miljø beskadige materialet eller tøjet indeni. Brug ikke coveret som en vandtæt taske.
- Efter brug af dækslet skal du opbevare det på et tørt og ventileret sted. Undgå at folde, hvis der er tøj indeni for at forhindre rynker.
- Lad ikke børn lege med betrækket eller sætte det på hovedet. Dette kan udgøre en risiko for kvælning.

OPBEVARING, RENGØRING

- Tør materialet regelmæssigt af med en fugtig klud for at fjerne støv og snavs.
- Må ikke vaskes i vaskemaskinen.
- Stryg ikke betrækket.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDBTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til et affaldsindsamlingssted udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om, hvordan man bortskaffer et brugt produkt, gives af kommunen eller bykontoret.

Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerhed for apparater og produkter.

Vi forbeholder os retten til at foretage ændringer i tekst, design og produktdata uden forudgående varsel.

Vážený pán/pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nižšie uvedené pokyny pre správne používanie produktu.

Uchovajte si tento návod pre budúce použitie a dodržujte jeho odporúčania, pretože nedodržanie môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA A POPIS

Obal na oblek je praktický doplnok slúžiaci na ochranu odevov, najmä oblekov, bünd, košiel' a šiat, pred nečistotami, prachom, vlhkosťou a pokrčením. Vďaka použitiu ľahkých, odolných a priedušných materiálov, ako je polyester alebo netkaná textília, poťah účinne chráni oblečenie pri uložení v skrini alebo pri preprave. Poťah je vybavený zipsom a otvorom na vešiak a umožňuje jednoduché vkladanie a vyberanie oblečenia, ako aj jeho pohodlné zavesenie.

TIP

- Zariadenie je potrebné skontrolovať na kompletnosť dodávky a viditeľné poškodenia.
- V prípade nekompletnej dodávky alebo poškodenia v dôsledku nesprávneho balenia alebo prepravy kontaktujte prosím servisnú linku.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Rozmery: 60 x 90 cm
- Priedušný materiál
- Má priestor na vešiak

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Poťah je určený len na skladovanie a prepravu oblečenia. Neskladujte v nej ostré predmety, chemikálie ani ťažké predmety.
- Krycí materiál môže byť horľavý. Skladujte mimo otvoreného ohňa, zdrojov tepla a vysokých teplôt.
- Zatiaľ čo materiál môže byť odolný voči vlhkosti, dlhodobé vystavenie vode alebo veľmi vlhkému prostrediu môže poškodiť materiál alebo oblečenie vo vnútri. Nepoužívajte obal ako vodotesný vak.
- Po použití kryt uskladnite na suchom a vetranom mieste. Vyhnite sa skladaniu, ak je vo vnútri oblečenie, aby ste predišli pokrčeniu.
- Nedovoľte deťom hrať sa s krytom alebo si ho dávať na hlavu. To môže predstavovať riziko udusenía.

SKLADOVANIE, ČISTENIE

- Materiál pravidelne utierajte vlhkou handričkou, aby ste odstránili prach a nečistoty.
- Neperte v práčke.
- Poťah nežehlite.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na zberné miesto určené miestnymi úradmi. Informácie o likvidácii použitého výrobku poskytuje obec alebo mestský úrad.

Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a produktových údajoch bez predchádzajúceho upozornenia.

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue alla olevat ohjeet tuotteen oikeasta käytöstä.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengenvaaran tai terveyden.

SOVELLUS JA KUVAAUS

Puvunpäällinen on käytännöllinen lisävaruste, jota käytetään suojaamaan vaatteita, erityisesti pukuja, takkeja, paitoja ja mekkoja liialta, pölyltä, kosteudelta ja rypistymiseltä. Kevyiden, kestävien ja hengittävien materiaalien, kuten polyesterin tai kuitukankaan, käytön ansiosta päällinen suojaa vaatteita tehokkaasti kaapissa säilytettäessä tai kuljetuksen aikana. Vetoketjulla ja ripustusreiällä varustettu suojaus mahdollistaa vaatteiden pukemisen ja poisoton sekä kätevän ripustamisen.

KÄRKI

- Laite tulee tarkistaa toimituksen täydellisyyden ja näkyvien vaurioiden varalta.
- Jos toimitus on epätäydellinen tai jos pakkauksesta tai kuljetuksesta aiheutuu vaurioita, ota yhteyttä huoltopalveluun.
-

TEKNISET TIEDOT

- Mitat: 60 x 90 cm
- Hengittävä materiaali
- On tilaa ripustimelle

TURVALLISUUSOHJEET

- Kansi on tarkoitettu vain vaatteiden säilytykseen ja kuljettamiseen. Älä säilytä siinä teräviä esineitä, kemikaaleja tai raskaita esineitä.
- Peitemateriaali voi olla syttyvää. Säilytä se poissa avotulesta, lämmönlähteistä ja korkeista lämpötiloista.
- Vaikka materiaali voi kestää kosteutta, pitkäaikainen altistuminen vedelle tai erittäin kostealle ympäristölle voi vahingoittaa sisällä olevaa materiaalia tai vaatteita. Älä käytä kantta vedenpitävänä pussina.
- Säilytä kannen käytön jälkeen kuivassa ja tuuletetussa paikassa. Vältä taittamista, jos sisällä on vaatteita ryppyjen estämiseksi.
- Älä anna lasten leikkiä kannen kanssa tai laittaa sitä päähänsä. Tämä voi aiheuttaa tukehtumisvaaran.

SÄILYTYS, PUHDISTUS

- Pyyhi materiaali säännöllisesti kostealla liinalla pölyn ja lian poistamiseksi.
- Älä pese pesukoneessa.
- Älä silitä kantta.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätteenkeräyspisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämisestä antaa kunnan tai kaupungin virasto.

Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuusvaatimukset.

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tekstiin, suunnitteluun ja tuotetietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

Gerbiamasis Pone/Ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kaip tinkamai naudoti gaminį.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

PRAŠYMAS IR APRAŠYMAS

Kostiumo užvalkalas yra praktiškas priedas, skirtas apsaugoti drabužius, ypač kostiumus, švarkus, marškinius ir sukneles, nuo nešvarumų, dulkių, drėgmės ir raukšlių. Dėl lengvų, patvarių ir kvėpuojančių medžiagų, tokių kaip poliesteris arba neaustinis audinys, užvalkalas efektyviai apsaugo drabužius, kai jie laikomi spintoje arba transportavimo metu. Su užtrauktuku ir pakabos anga užvalkalas leidžia lengvai įdėti ir išimti drabužius, taip pat patogiai juos pakabinti.

PATARIMAS

- Prietaisas turi būti patikrintas dėl pristatymo išsamumo ir matomų pažeidimų.
- Nebaigto pristatymo ar sugadinimo dėl netinkamos pakuotės ar transportavimo atveju susisiekite su techninės priežiūros linija.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Matmenys: 60 x 90 cm
- Kvėpuojanti medžiaga
- Yra vietos pakabai

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Dangtis skirtas tik drabužiams laikyti ir transportuoti. Nelaikykite jame aštrių daiktų, cheminių medžiagų ar sunkių daiktų.
- Dangtelio medžiaga gali būti degi. Laikykite atokiau nuo atviros liepsnos, šilumos šaltinių ir aukštos temperatūros.
- Nors medžiaga gali būti atspari drėgmei, ilgalaikis vandens poveikis arba labai drėgna aplinka gali pažeisti viduje esančią medžiagą arba drabužius. Nenaudokite dangtelio kaip vandeniui atsparaus maišelio.
- Panaudoję dangtelį, laikykite jį sausoje ir vėdinamoje vietoje. Venkite sulankstyti, jei viduje yra drabužių, kad nesusiraukšlėtų.
- Neleiskite vaikams žaisti su užvalkalu arba užsidėti jo ant galvos. Tai gali kelti pavojų uždusti.

SANDĖLIAVIMAS, VALYMAS

- Reguliariai nuvalykite medžiagą drėgnu skudurėliu, kad pašalintumėte dulkes ir nešvarumus.
- Neplaukite skalbimo mašinoje.
- Nelyginkite dangtelio.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų surinkimo punktą. Informaciją, kaip išmesti panaudotą gaminį, teikia komunos arba miesto biuras.

Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.
Pasilieka teisę keisti tekstą, dizainą ir gaminio duomenis be išankstinio įspėjimo.

Godātais kungs/kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus par pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo tās neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS UN APRAKSTS

Uzvalka pārvalks ir praktisks aksesuārs, ko izmanto, lai aizsargātu apģērbu, īpaši uzvalkus, jakas, kreklus un kleitas, pret netīrumiem, putekļiem, mitrumu un krokām. Pateicoties vieglu, izturīgu un elpojošu materiālu, piemēram, poliestera vai neausta auduma, izmantošanai, pārvalks efektīvi aizsargā apģērbu, to uzglabājot skapī vai transportēšanas laikā. Aprīkots ar rāvējslēdzēju un pakaramā atveri, pārvalks ļauj ērti ielikt un izņemt drēbes, kā arī ērti tās pakārt.

PADOMS

- Jāpārbauda, vai ierīce ir pilnībā piegādāta un vai nav redzami bojājumi.
- Nepilnīgas piegādes gadījumā vai bojāta iepakojuma vai transportēšanas dēļ, lūdzu, sazinieties ar servisa palīdzības dienestu.

TEHNISKIE DATI

- Izmēri: 60 x 90 cm
- Elpojošs materiāls
- Ir vieta pakaramajam

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Pārvalks ir paredzēts tikai apģērba glabāšanai un transportēšanai. Neglabājiet tajā asus priekšmetus, ķīmiskas vielas vai smagus priekšmetus.
- Pārklājuma materiāls var būt uzliesmojošs. Glabājiet to prom no atklātas liesmas, siltuma avotiem un augstām temperatūrām.
- Lai gan materiāls var būt izturīgs pret mitrumu, ilgstoša ūdens iedarbība vai ļoti mitra vide var sabojāt materiālu vai apģērbu iekšpusē. Neizmantojiet pārsegu kā ūdensnecauraidīgu maisu.
- Pēc vāka lietošanas uzglabājiet to sausā un vēdināmā vietā. Izvairieties no locīšanas, ja iekšpusē ir drēbes, lai novērstu grumbu veidošanos.
- Neļaujiet bērniem spēlēties ar pārvalku vai likt to uz galvas. Tas var radīt nosmakšanas risku.

UZGLABĀŠANA, TĪRĪŠANA

- Regulāri noslaukiet materiālu ar mitru drānu, lai noņemtu putekļus un netīrumus.
- Nemazgājiet veļas mašīnā.
- Negludiniet vāku.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo varas iestāžu norādītā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par to, kā atbrīvoties no izlietotā produkta, sniedz komūna vai pilsētas pārvalde.

Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.

Mēs paturam tiesības bez iepriekšēja brīdinājuma veikt izmaiņas tekstā, dizainā un produkta datos.

Lugupeetud proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun allolevaid juhiseid toote õigeks kasutamiseks.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, sest selle järgimata jätmine võib ohustada elu või tervist.

TAOTLUS JA KIRJELDUS

Ülikonnakate on praktiline lisavarustus, mida kasutatakse riiete, eriti ülikondade, jopede, särkide ja kleitide kaitsmiseks mustuse, tolmu, niiskuse ja kortsude eest. Tänu kergete, vastupidavate ja hingavate materjalide, nagu polüester või mittekootud kangas, kasutamisele kaitseb kate tõhusalt riideid kapis hoidmisel või transportimise ajal. Tõmbluku ja riideauguga varustatud kate võimaldab hõlpsalt riideid sisse ja välja võtta, samuti mugavalt üles riputada.

VIHJE

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodbe zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNILISED ANDMED

- Mõõdud: 60 x 90 cm
- Hingav materjal
- Seal on ruumi riidepuu jaoks

OHUTUSJUHISED

- Kate on ette nähtud ainult riiete hoidmiseks ja transportimiseks. Ärge hoidke selles teravaid esemeid, kemikaale ega raskeid esemeid.
- Kattematerjal võib olla tuleohtlik. Hoidke seda eemal lahtisest leegist, soojusallikatest ja kõrgetest temperatuuridest.
- Kuigi materjal võib olla niiskuskindel, võib pikaajaline kokkupuude veega või väga niiskes keskkonnas kahjustada materjali või riideid. Ärge kasutage katet veekindla kotina.
- Pärast kate kasutamist hoidke seda kuivas ja ventileeritavas kohas. Vältige voltimist, kui sees on riideid, et vältida kortsude teket.
- Ärge lubage lastel kattega mängida ega seda pähe panna. See võib põhjustada lämbumisohtu.

SÄILITAMINE, PUHASTAMINE

- Tolmu ja mustuse eemaldamiseks pühkige materjali regulaarselt niiske lapiga.
- Ärge peske pesumasinas.
- Ärge triikige katet.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike omavalitsuste poolt määratud jäätmekogumispunkti. Teavet kasutatud toote utiliseerimise kohta annab omavalitsus või linnavalitsus.

Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.

Jätame endale õiguse teha tekstis, kujunduses ja tooteandmetes ette teatamata muudatusi.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite spodnja navodila za pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, da shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevate njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA IN OPIS

Prevleka za obleko je praktičen pripomoček, ki se uporablja za zaščito oblačil, predvsem oblek, suknjičev, srajc in oblek, pred umazanijo, prahom, vlago in gubami. Zahvaljujoč uporabi lahkih, vzdržljivih in zračnih materialov, kot je poliester ali netkana tkanina, prevleka učinkovito ščiti oblačila med shranjevanjem v omari ali med transportom. Prevleka, ki je opremljena z zadrgo in luknjo za obešalnik, omogoča enostavno vstavljanje in venenje oblačil ter priročno obešanje.

NAMIG

- Napravo je treba preveriti glede popolnosti dobave in vidnih poškodb.
- V primeru nepopolne dostave ali poškodb zaradi napačne embalaže ali transporta se obrnite na servisno linijo.

TEHNIČNI PODATKI

- Dimenzije: 60 x 90 cm
- Material, ki diha
- Ima prostor za obešalnik

VARNOSTNA NAVODILA

- Prevleka je namenjena samo shranjevanju in transportu oblačil. Vanj ne shranjujte ostrih predmetov, kemikalij ali težkih predmetov.
- Material pokrova je lahko vnetljiv. Hraniti stran od odprtega ognja, virov toplote in visokih temperatur.
- Čeprav je material lahko odporen proti vlagi, lahko dolgotrajna izpostavljenost vodi ali zelo vlažnemu okolju poškoduje material ali oblačila v notranjosti. Prevleke ne uporabljajte kot nepremočljivo vrečko.
- Po uporabi pokrov shranite na suhem in zračnem mestu. Izogibajte se zlaganju, če so notri oblačila, da preprečite gube.
- Otrokom ne dovolite, da bi se igrali s prevleko ali si jo dali na glavo. To lahko predstavlja nevarnost zadušitve.

SKLADIŠČENJE, ČIŠČENJE

- Material redno brišite z vlažno krpo, da odstranite prah in umazanijo.
- Ne perite v pralnem stroju.
- Prevleke ne likajte.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na zbirno mesto za odpadke, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o tem, kako odstraniti rabljeni izdelek, posreduje občinski ali mestni urad.

Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in podatkov o izdelkih brez predhodnega obvestila.

A Sir / Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha thíos maidir le húsáid cheart an táirge.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé bheith ina bhagairt do bheatha nó do shláinte mura gcomhlíontar é.

IARRATAS AGUS CUR SÍOS

Is cúlpháirtí praiticiúil é clúdach culaith a úsáidtear chun éadaí, go háirithe oireann, seaicéid, léinte agus gúnaí, a chosaint ar shalachar, deannaigh, taise agus creathanna. Buíochas le húsáid ábhar éadrom, durable agus breathable, mar shampla poileistear nó fabraic neamhfhite, cosnaíonn an clúdach go héifeachtach éadaí nuair a bhíonn sé á stóráil sa closet nó le linn iompair. Feistithe le zipper agus poll hanger, ligeann an clúdach duit éadaí a chur isteach agus a thógáil amach go héasca, chomh maith le iad a chrochadh go háisiúil.

TIP

- Ba cheart an gléas a sheiceáil le haghaidh iomláine an tseachadta agus damáiste infheicthe.
- I gcás seachadadh neamhiomlán nó damáiste mar gheall ar phacáistiú nó iompar lochtach, déan teagmháil le beolíne na seirbhíse.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Toisí: 60 x 90 cm
- Ábhar breathable
- Tá spás le haghaidh hanger

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Níl an clúdach beartaithe ach amháin le haghaidh éadaí a stóráil agus a iompar. Ná stóráil rudaí géara, ceimiceáin nó rudaí troma ann.
- Féadfaidh an t-ábhar clúdaigh a bheith inadhaite. Déan é a stóráil ar shiúl ó lasracha oscailte, foinsí teasa agus teochtaí arda.
- Cé go bhféadfadh an t-ábhar a bheith resistant do thaise, d'fhéadfadh nochtadh fada d'uisce nó do thimpeallacht an-taise damáiste a dhéanamh don ábhar nó d'éadaí taobh istigh. Ná húsáid an clúdach mar mhála uiscdhíonach.
- Tar éis an clúdach a úsáid, é a stóráil in áit thirim agus aeráilte. Seachain fillte má tá éadaí taobh istigh chun wrinkles a chosc.
- Ná lig do leanaí súgradh leis an gclúdach nó é a chur ar a gceann. D'fhéadfadh baol plúchta a bheith i gceist leis seo.

STÓRÁIL, GLANADH

- Glan an t-ábhar go rialta le éadach tais chun deannach agus salachar a bhaint.
- Ná nigh sa mheaisín níocháin.
- Ná iarann an clúdach.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig pointe bailithe dramhaíola arna ainmniú ag údaráis áitiúla. Soláthraíonn an commune nó oifig na cathrach faisnéis maidir le conas táirge úsáidte a dhiúscairt.

Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar an téacs, ar an dearadh agus ar shonraí an táirge gan fógra a thabhairt roimh ré.

Għażiż Sinjur/Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet hawn taht għall-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok zomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas ta' konformità jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI U DESKRIZZJONI

Qoxra tal-libsa hija aċċessorju prattiku użat biex jipproteġi l-ilbies, speċjalment ilbiesi, ġkieket, qomos u peduni, kontra ħmieġ, trab, umdità u titkemmex. Grazzi għall-użu ta' materjali ħfief, durabbli u li jieħu nifs minnu, bħal poliester jew drapp mhux minsuġ, l-ghata tippoteġi b'mod effettiv il-ħwejjeg meta tinħażen fil-closet jew waqt it-trasport. Mgħammar b'żipp u toqba tal-ħangar, l-ghata tippermettilek li tpoġġi u tohroġ il-ħwejjeg faċilment, kif ukoll hang up b'mod konvenjenti.

TIP

- L-apparat għandu jiġi ċċekkjat għall-kompletezza tal-kunsinna u ħsara viżibbli.
- F'każ ta' konsenja mhux kompluta jew ħsara minħabba ippakkjar jew trasport difettuż, jekk jogħġbok ikkuntattja l-hotline tas-servizz.

DEJTA TEKNIKA

- Dimensjonijiet: 60 x 90 cm
- Materjal li jieħu nifs minnu
- Għandu spazju għal hannger

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Il-qoxra hija maħsuba biss għall-ħażna u t-trasport tal-ħwejjeg. Tahżinx oġġetti li jaqtgħu, kimiċi jew oġġetti tqal fiha.
- Il-materjal tal-kisi jista' jkun f'ammabbli. Ahżen 'il bogħod minn fjammi miftuħa, sorsi ta' sħana u temperaturi għoljin.
- Filwaqt li l-materjal jista' jkun reżistenti għall-umdità, espożizzjoni fit-tul għall-ilma jew ambjent umdu hafna jistgħu jagħmlu ħsara lill-materjal jew lill-ilbies ġewwa. Tużax l-ghatu bħala borża li ma jghaddix ilma minnha.
- Wara li tuża l-ghatu, ahżen f'post niexef u ventilat. Evita li tiwi jekk hemm ħwejjeg ġewwa biex tevita t-tikmix.
- Thallix lit-tfal jilagħbu bil-qoxra jew ipoġġuha fuq rashom. Dan jista' johloq riskju ta' soffokazzjoni.

HAŻNA, TINDIE

- Imsaħ il-materjal regolarment b'carruta niedja biex tneħhi t-trab u l-ħmieġ.
- Tahsilx fil-makna tal-ħasil.
- Tahdidix l-ghata.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal f'punt tal-ġbir tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar kif tarmi prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju tal-komun jew tal-belt.

Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali għas-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta tal-prodott mingħajr avviż minn qabel.

Poštovani gospodine/gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte upute u nastavku za pravilnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA I OPIS

Navlaka za odijelo je praktičan dodatak koji služi za zaštitu odjeće, posebno odijela, sakoa, košulja i haljina, od prljavštine, prašine, vlage i gužvanja. Zahvaljujući upotrebi laganih, izdržljivih i prozračnih materijala, kao što su poliester ili netkana tkanina, navlaka učinkovito štiti odjeću prilikom skladištenja u ormaru ili tijekom transporta. Opremljen patentnim zatvaračem i rupom za vješalicu, navlaka vam omogućuje jednostavno stavljanje i vađenje odjeće, kao i njeno praktično vješanje.

SAVJET

- Potrebno je provjeriti kompletnost uređaja i vidljiva oštećenja.
- U slučaju nepotpune isporuke ili oštećenja zbog neispravnog pakiranja ili transporta, obratite se servisnoj liniji.

TEHNIČKI PODACI

- Dimenzije: 60 x 90 cm
- Prozračan materijal
- Ima mjesta za vješalicu

SIGURNOSNE UPUTE

- Navlaka je namijenjena samo za spremanje i transport odjeće. Nemojte u njega spremati oštre predmete, kemikalije ili teške predmete.
- Materijal pokrova može biti zapaljiv. Čuvajte ga dalje od otvorenog plamena, izvora topline i visokih temperatura.
- Iako materijal može biti otporan na vlagu, produljena izloženost vodi ili vrlo vlažnom okruženju može oštetiti materijal ili odjeću unutra. Ne koristite poklopac kao vodootpornu torbu.
- Nakon upotrebe navlaku, spremite je na suho i prozračeno mjesto. Izbjegavajte presavijanje ako unutra ima odjeće kako biste spriječili gužvanje.
- Ne dopustite djeci da se igraju s navlakom ili da je stavljaju na glavu. To može predstavljati opasnost od gušenja.

SKLADIŠTENJE, ČIŠĆENJE

- Redovito brišite materijal vlažnom krpom kako biste uklonili prašinu i prljavštinu.
- Ne prati u perilici rublja.
- Nemojte glačati navlaku.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje. Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za prikupljanje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o zbrinjavanju rabljenog proizvoda daje općinski odnosno gradski ured.

Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve za sigurnost uređaja i proizvoda.

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i podataka o proizvodu bez prethodne najave.

Уважаемый господин/госпожа, Благодарим вас за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите приведенные ниже инструкции для правильного использования продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте его рекомендациям, так как несоблюдение может представлять угрозу для жизни или здоровья.

ПРИМЕНЕНИЕ И ОПИСАНИЕ

Чехол для костюма – практичный аксессуар, предназначенный для защиты одежды, особенно костюмов, курток, рубашек и платьев, от грязи, пыли, влаги и складок. Благодаря использованию легких, прочных и дышащих материалов, таких как полиэстер или флизелин, чехол эффективно защищает одежду при хранении в шкафу или во время транспортировки. Оснащенный застежкой-молнией и отверстием для вешалки, чехол позволяет легко вкладывать и вынимать одежду, а также удобно ее развешивать.

КОНЧИК

- Устройство следует проверить на комплектность поставки и наличие видимых повреждений.
- В случае неполной поставки или повреждения из-за неправильной упаковки или транспортировки обращайтесь на горячую линию сервисной службы.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Размеры: 60 x 90 см.
- Дышащий материал
- Есть место для вешалки

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Чехол предназначен только для хранения и транспортировки одежды. Не храните в нем острые предметы, химикаты или тяжелые предметы.
- Материал покрытия может быть легковоспламеняющимся. Храните его вдали от открытого огня, источников тепла и высоких температур.
- Хотя материал может быть устойчивым к влаге, длительное воздействие воды или очень влажной среды может повредить материал или одежду внутри. Не используйте чехол в качестве водонепроницаемой сумки.
- После использования чехла храните его в сухом и проветриваемом месте. Не складывайте, если внутри находится одежда, чтобы не помять ее.
- Не позволяйте детям играть с чехлом или надевать его на голову. Это может создать риск удушья.

ХРАНЕНИЕ, ОЧИСТКА

- Регулярно протирайте материал влажной тряпкой, чтобы удалить пыль и грязь.
- Не стирайте в стиральной машине.
- Не гладьте чехол.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном центре переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдать в пункт сбора отходов, назначенный местными властями.

Информацию о том, как утилизировать использованное изделие, предоставляет администрация коммуны или города.

Продукт соответствует европейским и национальным требованиям безопасности устройств и продукции.

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и данные о продукте без предварительного уведомления.